

9^{ème} RÉUNION DU COMITÉ PERMANENT
18 – 19 septembre 2013, Trondheim, Norvège

**RÉVISION DU FORMAT DE PRÉSENTATION DES RAPPORTS NATIONAUX SUR LA
MISE EN ŒUVRE DE L'AEWA**

Compilé par le Secrétariat PNUE/AEWA

Introduction

Entre la deuxième et la troisième session de la Réunion des Parties (MOP), les Parties contractantes à l'AEWA ont compilé leur rapport national sur la mise en œuvre de l'Accord selon un format approuvé en 1999 par la MOP1. En 2005, la MOP3 a demandé l'élaboration d'un nouveau format destiné à la présentation de rapport en ligne. Ce format a été élaboré conjointement à la mise au point du Plan stratégique 2009-2017 de l'AEWA. En septembre 2008, lors de sa quatrième session, la Réunion des Parties a approuvé, par la Résolution 4.7, le nouveau format destiné à être utilisé pour le cycle 2009-2011 de remise des rapports et a également chargé le Comité permanent de modifier le format du rapport national après chaque MOP afin de l'harmoniser avec toutes les décisions importantes prises lors de chaque session de la MOP et le cas échéant, de l'améliorer.

Conformément à la Résolution 4.7, le Comité permanent a adopté en 2011 quelques amendements importants du format et ce dernier a été utilisé avec succès pour les rapports destinés à la MOP5 (en mai 2012) au moyen du Système de rapports en ligne de la Famille de la CMS, mis au point par le Centre mondial de surveillance de la conservation de la nature (PNUE-WCMC), sous la direction du Secrétariat PNUE/AEWA. Le nouveau format et le nouveau système de rapports en ligne ont permis un rapport très détaillé et les informations obtenues ont été à la base d'une analyse et d'une synthèse très utiles (voir document AEWA/MOP 5.12) permettant l'évaluation de l'avancement de la mise en œuvre du Plan stratégique 2009-2017 de l'AEWA (voir document AEWA/MOP 5.11).

Le présent document présente une proposition de format révisé pour les rapports nationaux sur la mise en œuvre de l'AEWA pour la période 2012-2014, format destiné à être utilisé pour les rapports à la MOP6, en 2015. Cette proposition a été développée par le Comité technique de l'AEWA dans le cadre de son Plan de travail 2012-2015 sur la base des commentaires reçus de la part des Parties contractantes lors du cycle des rapports précédent, et tient également compte des décisions de la MOP5 et des exigences de remise des rapports nouvellement introduites.

Ce format révisé, une fois approuvé par le Comité permanent, sera transposé en un modèle en ligne au sein du Système de rapports en ligne de la Famille de la CMS par le Secrétariat avant la fin de l'année 2013. Il est prévu de lancer ensuite le plus tôt possible le cycle de remise de rapports pour la MOP6, un an au plus tard avant la date butoir de remise des rapports nationaux (en partant de l'idée que la MOP6 aura lieu en juin 2015).

Action requise du Comité permanent :

Conformément à la mission qu'il a reçue de la MOP, aux termes de la Résolution 4.7, le Comité permanent est chargé d'examiner et d'approuver ce format révisé, proposé pour les rapports nationaux sur la mise en œuvre de l'AEWA, pour la période 2012-2014, dans le cadre du cycle de remise des rapports à la MOP6.

Rapport sur la mise en œuvre de l'AEWA pour la période 2012-2014

Introduction

(Introduction à inclure avant le lancement du cycle de remise des rapports)

1. INFORMATIONS GÉNÉRALES

Nom de la Partie contractante soumettant le rapport

--

Date d'entrée en vigueur de l'AEWA pour la Partie contractante

--

Liste des réserves émises (le cas échéant) par la Partie contractante, lors de la déposition de ses instruments d'accession, sur les dispositions de l'Accord ou de son Plan d'action, conformément à l'Article XV de l'AEWA

--

2. INFORMATIONS INSTITUTIONNELLES

Veuillez actualiser les informations relatives à l’Autorité administrative nationale chargée de l’AEWA, aux correspondants nationaux, à l’interlocuteur national désigné et aux autres personnes ayant contribué à ce rapport.

Autorité administrative nationale chargée de l’AEWA

Nom complet de l’institution

Nom et titre du responsable de l’institution

Adresse postale – Rue et numéro

Boîte postale

Code postal

Ville

Pays

Téléphone

Fax

Courriel

Site internet

Correspondant national désigné pour les questions ayant trait à l’AEWA

Nom et titre du correspondant national

Affiliation (organisation, ministère)

Adresse postale – Rue et numéro

Boîte postale

Code postal

Ville

Pays

Téléphone

Fax

Courriel

Site internet

**Correspondant national désigné pour les questions ayant trait au Comité technique de l'AEWA
(correspondant TC)**

Nom et titre du correspondant TC

Affiliation (organisation, ministère)

Adresse postale – Rue et numéro

Boîte postale

Code postal

Ville

Pays

Téléphone

Fax

Courriel

Site internet

Correspondant national désigné pour les questions relatives à la communication, à l'éducation et à la sensibilisation du public (correspondant CESP)

Nom et titre du correspondant CESP

Affiliation (organisation, ministère)

Adresse postale – Rue et numéro

Boîte postale

Code postal

Ville

Pays

Téléphone

Fax

Courriel

Site internet

Interlocuteur national désigné chargé de la compilation et la présentation du rapport national 2012-2014

Veuillez sélectionner la réponse appropriée dans la liste ci-dessous.

[Tick mark] Le correspondant national a été désigné comme interlocuteur national

[Tick mark] Le correspondant pour le Comité technique de l'AEWA a été désigné comme interlocuteur national.

[Tick mark] Le correspondant pour les questions relatives à la communication, à l'éducation et à la sensibilisation du public a été désigné comme interlocuteur national.

[Tick mark] Une autre personne a été désignée comme interlocuteur national.

Nom et titre de l'interlocuteur national

Affiliation (organisation, ministère)

Adresse postale – Rue et numéro

Boîte postale

Code postal

Ville

Pays

Téléphone

Fax

Courriel

Site internet

Autres personnes ayant contribué au rapport national 2012-2014

Veuillez indiquer les noms et les affiliations (institution, organisation) des autres personnes ayant contribué à ce rapport.

ÉTAT

3. ÉTAT DES ESPÈCES NON INDIGÈNES

Veillez sélectionner dans le menu déroulant ci-dessous uniquement les espèces non indigènes présentes dans votre pays.

Veillez choisir dans cette liste.

[Dropdown menu with species list – alien waterbird species identified within the AEWA area]

Confirmation de la présence de l'espèce

Veillez confirmer la présence de cette espèce dans votre pays.

[Tick mark] Cette espèce est présente dans le pays.

I. État de l'espèce

Veillez indiquer si l'état communiqué se rapporte à la population reproductrice ou à la population non reproductrice/hivernante.

Vous pouvez sélectionner les deux options.

[Tick mark] Reproductrice

État de l'espèce - reproductrice

Estimation la plus récente de la population

Année

Unité de population

[Dropdown menu with population unit categories]

Couples

Individus

Mâles appelant

Mâles en parade nuptiale

Femelles

Mâles

Minimum

Maximum

Présences occasionnelles

Vous pouvez sélectionner les deux options.

[Tick mark] Présence occasionnelle, probablement des oiseaux erratiques par nature.

[Tick mark] Présence occasionnelle, probablement des oiseaux échappés de collections ornithologiques.

Nombre minimum de visiteurs occasionnels enregistré

Nombre maximum de visiteurs occasionnels enregistré

Qualité des données sur la population

[*Dropdown menu with data quality categories*]

Bonne

Moyenne

Médiocre

Source d'information

Pas d'information

[*Tick mark*] Pas d'information

Estimation précédente de la population

Année

Unité de population

[*Dropdown menu with population unit categories*]

Couples

Individus

Mâles appelant

Mâles en parade nuptiale

Femelles

Mâles

Minimum

Maximum

Présences occasionnelles

Vous pouvez sélectionner les deux options.

[*Tick mark*] Présence occasionnelle, probablement des oiseaux erratiques par nature.

[*Tick mark*] Présence occasionnelle, probablement des oiseaux échappés de collections ornithologiques.

Nombre minimum de visiteurs occasionnels enregistré

Nombre maximum de visiteurs occasionnels enregistré

Qualité des données sur la population

[*Dropdown menu with data quality categories*]

Bonne

Moyenne

Médiocre

Source d'information

Pas d'information
[Tick mark] Pas d'information

Tendance de la population

Tendance de la population
[Dropdown menu with trend categories]
En déclin
Stable
En augmentation
Fluctuante
Inconnue

Qualité des données sur la tendance
[Dropdown menu with data quality categories]
Bonne
Moyenne
Médiocre

Source d'information

Pas d'information
[Tick mark] Pas d'information

Aire de reproduction

Aire de reproduction
[Dropdown menu with range categories]
Aire unique
Localisée (moins de 10 sites)
Étendue

Veuillez fournir des informations supplémentaires.

Qualité des données sur l'aire de reproduction
[Dropdown menu with data quality categories]
Bonne
Moyenne
Médiocre

Source d'information

Pas d'information
[Tick mark] Pas d'information

Tendance de l'aire de reproduction
[Dropdown menu with trend categories]
En déclin
Stable
En augmentation
Fluctuante
Inconnue

Qualité des données sur la tendance de l'aire de reproduction

[Dropdown menu with data quality categories]

Bonne

Moyenne

Médiocre

Source d'information

Pas d'information

[Tick mark] Pas d'information

[Tick mark] Non-reproductrice/hivernante

État de l'espèce - Non-reproductrice/hivernante

Estimation la plus récente de la population

Année

Unité de population

[Dropdown menu with population unit categories]

Couples

Individus

Mâles appelant

Mâles en parade nuptiale

Femelles

Mâles

Minimum

Maximum

Présences occasionnelles

Vous pouvez sélectionner les deux options.

[Tick mark] Présence occasionnelle, probablement des oiseaux erratiques par nature.

[Tick mark] Présence occasionnelle, probablement des oiseaux échappés de collections ornithologiques.

Nombre minimum de visiteurs occasionnels enregistré.

Nombre maximum de visiteurs occasionnels enregistré.

Qualité des données sur la population

[Dropdown menu with data quality categories]

Bonne

Moyenne
Médiocre

Source d'information

Pas d'information

[Tick mark] Pas d'information

Estimation précédente de la population

Année

Unité de population

[Dropdown menu with population unit categories]

Couples

Individus

Mâles appelant

Mâles en parade nuptiale

Femelles

Mâles

Minimum

Maximum

Présences occasionnelles

Vous pouvez sélectionner les deux options.

[Tick mark] Présence occasionnelle, probablement des oiseaux erratiques par nature.

[Tick mark] Présence occasionnelle, probablement des oiseaux échappés de collections ornithologiques.

Nombre minimum de visiteurs occasionnels enregistré.

Nombre maximum de visiteurs occasionnels enregistré.

Qualité des données sur la population

[Dropdown menu with data quality categories]

Bonne

Moyenne

Médiocre

Source d'information

Pas d'information

[Tick mark] Pas d'information

Tendance de la population

Tendance de la population

[Dropdown menu with trend categories]

En déclin

Stable

En augmentation

Fluctuante

Inconnue

Qualité des données sur la tendance

[Dropdown menu with data quality categories]

Bonne

Moyenne

Médiocre

Source d'information

Pas d'information

[Tick mark] Pas d'information

Aire de non-reproduction/ d'hivernage

Aire de non-reproduction/ d'hivernage

[Dropdown menu with range categories]

Aire unique

Localisée (moins de 10 sites)

Étendue

Veuillez fournir des informations supplémentaires.

Qualité des données sur l'aire de non-reproduction/
d'hivernage

[Dropdown menu with data quality categories]

Bonne

Moyenne

Médiocre

Source d'information

Pas d'information

[Tick mark] Pas d'information

Tendance de l'aire de non-reproduction/ d'hivernage

[Dropdown menu with trend categories]

En déclin

Stable

En augmentation

Fluctuante

Inconnue

Qualité des données sur la tendance de l'aire de non-reproduction/ d'hivernage

[*Dropdown menu with data quality categories*]

Bonne

Moyenne

Médiocre

Source d'information

Pas d'information

[*Tick mark*] Pas d'information

II. État des espèces – champ réservé aux informations supplémentaires (facultatif)

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur l'état de l'espèce dans le pays.

III. Statut juridique

Cette espèce a-t-elle un statut juridique ?

[*Tick mark*] OUI

Veillez donner des précisions.

[*Tick mark*] NON

IV. Inscription à la liste rouge nationale

Cette espèce figure-t-elle sur la liste rouge nationale ?

[*Tick mark*] OUI

Veillez donner des précisions.

[*Tick mark*] NON

V. Danger réel ou danger potentiel présenté par les espèces non indigènes

Veillez sélectionner tous les dangers pertinents à partir de la liste ci-dessous.

[*Tick box*] Prédation des oiseaux indigènes, de leurs œufs ou des poussins

Quelles sont les espèces victimes de cette prédation ?

La prédation est-elle une attitude régulièrement observée?

Oui/Non

Veillez fournir, si possible, des précisions et des références.

[Tick box] Exclusion compétitive des espèces indigènes, ou agressivité à l'égard des espèces indigènes

Quelles espèces sont exclues ou subissent une conduite agressive ?

L'agression et l'exclusion sont-elles des comportements régulièrement observés ?

Oui/Non

Veillez fournir, si possible, des précisions et des références.

[Tick box] Hybridation avec des espèces indigènes

Avec quelle espèce y a-t-il hybridation ?

L'hybridation se produit-elle régulièrement ?

Oui/Non

Y a-t-il production d'hybrides ?

Oui/Non

Ces hybrides se reproduisent-ils eux-mêmes ?

Oui/Non

La population hybride augmente-t-elle ?

Oui/Non

Veillez fournir, si possible, des précisions et des références.

[Tick box] Eutrophication ou pollution des plans d'eau

Ce phénomène est-il étendu ou localisé ?

Étendu

Localisé

Veillez fournir, si possible, des précisions et des références.

[Tick box] Dommages subis par des habitats naturels ou semi-naturels

Quels types d'habitats ont été touchés ?

Ce phénomène est-il étendu ou localisé ?

Étendu

Localisé

Veillez fournir, si possible, des précisions et des références.

[Tick box] Dommage subi par les habitats créés par l'homme ou les cultures

Quels types d'habitats ou de cultures ont été touchés ?

Ce phénomène est-il étendu ou localisé ?

Étendu

Localisé

Veillez fournir, si possible, des précisions et des références.

[Tick box] Les oiseaux introduits empêchent une surveillance exacte des effectifs d'oiseaux de la même espèce naturellement présents.

Est-ce que ceci représente un obstacle pour l'ensemble de la population naturellement présente ou bien est-ce localisé à certains endroits ?

Pour l'ensemble de la population

Localisé

Veillez fournir, si possible, des précisions et des références.

[Tick box] Autres

Veillez spécifier le type de danger.

Veillez fournir, si possible, des précisions et des références.

PRESSIONS SUBIES ET RÉPONSES
4. CONSERVATION DES ESPÈCES

4.1. Mesures juridiques

1. Veuillez indiquer quels modes de prélèvement sont interdits dans votre pays (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.1.2(b)).

Veuillez sélectionner les modes dans la liste ci-dessous :

- [Tick mark] Collet
- [Tick mark] Gluaux
- [Tick mark] Hameçons
- [Tick mark] Oiseaux vivants utilisés comme appelants aveuglés ou mutilés
- [Tick mark] Enregistreurs et autres appareils électroniques
- [Tick mark] Appareils électrocutant
- [Tick mark] Sources de lumière artificielle
- [Tick mark] Miroirs et autres dispositifs éblouissants
- [Tick mark] Dispositifs pour éclairer les cibles
- [Tick mark] Dispositifs de visée comportant un convertisseur d'image ou un amplificateur d'image électronique pour tir de nuit
- [Tick mark] Explosifs
- [Tick mark] Filets
- [Tick mark] Pièges-trappes
- [Tick mark] Poison
- [Tick mark] Appâts empoisonnés ou anesthésiants
- [Tick mark] Armes semi-automatiques ou automatiques dont le chargeur peut contenir plus de deux cartouches
- [Tick mark] La chasse à partir d'avions, de véhicules à moteur ou de bateaux allant à une vitesse de plus de 5 km/heure (18 km/heure en haute mer)
- [Tick mark] Autres modes de prélèvements non sélectifs

Veuillez spécifier.

Veuillez fournir d'autres précisions, notamment la législation concernée.

[Tick mark] Aucun mode de prélèvement n'a été interdit.

Veuillez en expliquer les raisons.

2. Votre pays a-t-il accordé des dérogations aux interdictions citées ci-dessus pour des besoins de subsistance ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.1.2(b))

[Tick mark] OUI

Veuillez sélectionner dans la liste ci-dessous les modes de prélèvement interdits pour lesquels votre pays a accordé des dérogations :

- [Tick mark] Collet
- [Tick mark] Gluaux
- [Tick mark] Hameçons
- [Tick mark] Oiseaux vivants utilisés comme appelants aveuglés ou mutilés
- [Tick mark] Enregistreurs et autres appareils électroniques
- [Tick mark] Appareils électrocutant
- [Tick mark] Sources de lumière artificielle
- [Tick mark] Miroirs et autres dispositifs éblouissants

- [Tick mark] Dispositifs pour éclairer les cibles
- [Tick mark] Dispositifs de visée comportant un convertisseur d'image ou un amplificateur d'image électronique pour tir de nuit
- [Tick mark] Explosifs
- [Tick mark] Filets
- [Tick mark] Pièges-trappes
- [Tick mark] Poison
- [Tick mark] Appâts empoisonnés ou anesthésiants
- [Tick mark] Armes semi-automatiques ou automatiques dont le chargeur peut contenir plus de deux cartouches
- [Tick mark] La chasse à partir d'avions, de véhicules à moteur ou de bateaux allant à une vitesse de plus de 5 km/heure (18 km/heure en haute mer)
- [Tick mark] Autres modes de prélèvements non sélectifs

Veuillez spécifier

Veuillez donner des précisions

[Tick mark] NON

3. Des dérogations ont-elles été accordées aux interdictions prévues aux paragraphes 2.1.1 et 2.1.2 du Plan d'action de l'AEWA ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.1.3(b))

[Tick mark] OUI

Veuillez fournir des informations sur chaque espèce pour laquelle une dérogation a été accordée.

Veuillez choisir dans cette liste.

[Dropdown menu with the full AEWA species list]

But de la dérogation (selon le Plan d'action de l'AEWA) :

[Tick mark] (a) Pour prévenir les dommages importants aux cultures, aux eaux et aux pêcheries.

[Tick mark] (b) Dans l'intérêt de la sécurité aérienne, de la santé et de la sécurité publique, ou pour d'autres raisons impératives d'intérêt public, y compris celles de nature sociale ou économique, ou ayant des conséquences bénéfiques primordiales pour l'environnement.

[Tick mark] (c) A des fins de recherche et d'enseignement, de rétablissement, ainsi que pour l'élevage nécessaire à ces fins.

[Tick mark] (d) Pour permettre, dans des conditions strictement contrôlées, de manière sélective et dans une mesure limitée, le prélèvement et la détention ou toute autre utilisation judicieuse de certains oiseaux en petites quantités.

[Tick mark] (e) Dans le but d'améliorer la propagation ou la survie des populations concernées.

Nombre d'individus pour lesquels la dérogation a été accordée

Nombre d'œufs pour lesquels la dérogation a été accordée

Couverture territoriale de la dérogation

Note :Mentionnez la/les zone(s) visée(s) par cette dérogation.

Durée de la dérogation

Note :Indiquez la période pendant laquelle cette dérogation est/était valable.

Année d'octroi de la dérogation

Informations supplémentaires sur cette dérogation (vous pouvez aussi indiquer un lien vers un site Internet ou joindre un fichier).

[Tick mark] NON

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 4.I.

Mesures juridiques

4.2. Plans d'action par espèce

4. Veuillez faire part des progrès réalisés dans la transposition des Plans d'action par espèce (ISSAP), pertinents pour votre pays, en Plans d'action nationaux par espèce (NSSAP). (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.2)

Veuillez communiquer des informations sur tous les ISSAP listés.

Veuillez choisir dans cette liste:

[Dropdown menu with the species for which there are AEWA SSAPs relevant for the respective country]

Plan d'action national par espèce pour les espèces sélectionnées

Pour les espèces sélectionnées

[Tick mark] Un NSSAP est en place et fait l'objet d'une mise en œuvre.

Quand le plan a-t-il été approuvé et publié ? Veuillez, si possible, indiquer un lien vers un site Internet ou bien joindre un fichier. Veuillez fournir les coordonnées de la/des personne(s) ou organisation(s) chargée(s) de la coordination de sa mise en œuvre. Veuillez indiquer toutes les activités et/ou les réalisations de la dernière période triennale.

[Tick mark] NSSAP en place, mais il n'est pas correctement ou pas du tout mis en œuvre.

Veuillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] NSSAP en cours d'élaboration.

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues.

[Tick mark] Pas de NSSAP.

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires

[Tick mark] Aucun des Plans d'action internationaux par espèce n'est pertinent.

5. Votre pays a-t-il en place ou est-il en train d'élaborer un Plan d'action national par espèce pour une espèce/population pour laquelle il n'existe pas d'ISSAP de l'AEWA? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.2.2)

[Tick mark] OUI

Veillez fournir des informations pour chaque espèce pour laquelle une action pertinente a été entreprise.

Veillez choisir dans cette liste.

[Dropdown menu with the full AEWA species list]

Plan d'action national par espèce pour les espèces sélectionnées

Pour les espèces sélectionnées

[Tick mark] NSSAP en place et faisant l'objet d'une mise en œuvre.

[Tick mark] NSSAP en cours d'élaboration.

Veillez donner des précisions

[Tick mark] NON

6. Votre pays a-t-il utilisé les [Lignes directrices de l'AEWA pour la préparation des plans d'action nationaux par espèce pour les oiseaux migrateurs](#) ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons. Qu'est-ce qui a servi de base à la place pour la préparation des NSSAP ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veuillez expliquer.

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 4.2, Plans d'action par espèce

4.3. Mesures d'urgence

7. Veuillez indiquer toutes situations d'urgence étant apparues dans votre pays au cours de la dernière période triennale représentant une menace pour les oiseaux d'eau. (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.3).

Veuillez indiquer si une situation d'urgence menaçant les oiseaux d'eau tels que le botulisme, la pollution chimique, un tremblement de terre, des conditions météorologiques extrêmes, un incendie, une efflorescence algale nuisible, une maladie infectieuse, une introduction d'espèces non indigènes, un saturnisme, un accident nucléaire, un déversement d'hydrocarbures, une prédation, une activité volcanique, une guerre ou une autre situation d'urgence (veuillez spécifier), s'est produite dans votre pays au cours des trois dernières années.

[Tick mark] Une situation d'urgence s'est produite.

Veuillez fournir des informations sur chaque situation d'urgence s'étant produite.

Veuillez choisir dans cette liste.

[Dropdown menu with emergency situations]

- Botulisme
- Pollution chimique
- Tremblement de terre
- Conditions météorologiques extrêmes
- Incendie
- Efflorescence algale nuisible
- Maladie infectieuse
- Introduction d'espèces non indigènes
- Saturnisme
- Accident nucléaire
- Déversement d'hydrocarbures
- Prédation
- Activité volcanique
- Guerre
- Autre situation d'urgence

Veuillez spécifier

Indiquez quand la situation d'urgence s'est produite.

Indiquez où la situation d'urgence s'est produite (notamment les coordonnées géographiques).

Indiquez les espèces affectées par la situation d'urgence et l'amplitude estimée de l'impact.

[Dropdown menu with the full AEWA species list]

Pour chaque espèce touchée :

Nombre d'individus affectés (tous les individus exposés à cette situation d'urgence).

Quelle pourcentage de la population nationale (reproductrice, de passage, hivernante/non reproductrice, selon ce qui s'applique) ce nombre représente-t-il ?

☐

(>90 %)

(50-90 %)

(10-50 %)

(<10 %)

Si la mortalité a été enregistrée, indiquez le nombre d'individus.

Quel pourcentage de la population nationale (reproductrice, de passage, hivernante/non reproductrice, selon ce qui s'applique) ce nombre représente-t-il ?

[Tick boxes]

(>90 %)

(50-90 %)

(10-50 %)

(<10 %)

Si un site d'oiseaux d'eau a été affecté, indiquez la surface de l'habitat touché (en hectares).

Quel pourcentage de ce site a été affecté ?

[Tick boxes]

(>90 %)

(50-90 %)

(10-50 %)

(<10 %)

Des mesures d'urgence ont-elles été mises en œuvre ?

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

Champ destiné aux informations supplémentaires (vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur les cas d'urgence).

[Tick mark] Aucune situation d'urgence ne s'est produite.

8. Existe-t-il d'autres mesures d'urgence, autres que celles citées ci-dessus, mais développées et mises en place dans votre pays ?

[Tick mark] OUI

Veuillez fournir des informations sur chaque situation d'urgence pour laquelle des mesures ont été développées et sont en place.

Veuillez choisir dans cette liste.

[Dropdown menu with emergency situations]

Botulisme

Pollution chimique

Tremblement de terre

Conditions météorologiques extrêmes

Incendie

Efflorescence algale nuisible

Maladie infectieuse

Introduction d'espèces non indigènes

Saturnisme

Accident nucléaire

Déversement d'hydrocarbures

Prédation
Activité volcanique
Guerre
Autre situation d'urgence

Décrivez brièvement les mesures d'urgence mises en place dans votre pays.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

[Tick mark] NON

9. Votre pays a-t-il utilisé les [Lignes directrices de l'AEWA pour l'identification et la prise en main des situations d'urgence pour les oiseaux d'eau migrateurs](#) ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quelle orientation de base a été utilisée à la place pour faire face aux situations d'urgence ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 4.III, Mesures d'urgence

4.4. Rétablissements

10. Votre pays tient-il un registre national des projets de rétablissement en cours ou dont la réalisation partielle ou intégrale est prévue dans votre pays ? (Résolution 4.4)

[Tick mark] OUI

Veillez fournir des précisions sur ce registre.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

11. Existe-t-il dans votre pays un cadre réglementaire pour le rétablissement des espèces, notamment les oiseaux d'eau (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.4) ?

[Tick mark] OUI

[Tick mark] PARTIELLEMENT

[Tick mark] NON

Veillez donner des précisions.

12. Votre pays a-t-il envisagé, élaboré ou mis en œuvre des projets de rétablissement pour des espèces figurant au tableau 1 de l'AEWA ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.4)

[Tick mark] OUI

Veillez fournir des informations pour chaque espèce pour laquelle une action pertinente a été entreprise.

Veillez choisir dans cette liste.

[Dropdown menu with the full AEWA species list]

Projets pour les espèces sélectionnées

Pour les espèces sélectionnées

[Tick mark] Plan de rétablissement élaboré et mis en œuvre

Veillez donner des informations sur le calendrier et les objectifs de ce projet et, si possible, indiquer un lien vers un site Internet ou bien joindre un fichier. Veuillez fournir les coordonnées de la/des personne(s) ou organisation(s) chargée(s) de la coordination de sa mise en œuvre. Veuillez indiquer toutes les activités et/ou les réalisations de la dernière période triennale.

Votre pays a-t-il informé à l'avance le Secrétariat de l'AEWA de ce projet de rétablissement ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.4)

[Tick mark] OUI

Veillez spécifier quand et comment.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] Plan de rétablissement en cours d'élaboration

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues.

Votre pays a-t-il informé à l'avance le Secrétariat de l'AEWA de ce projet de rétablissement ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.4)

[Tick mark] OUI

Veillez spécifier quand et comment.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] Il n'y a pas de plan en place, mais l'idée d'un rétablissement est examinée.

Veillez fournir des informations.

[Tick mark] NON

13. Votre pays a-t-il utilisé les Lignes directrices de l'AEWA sur le transfert d'oiseaux d'eau aux fins de conservation ?

[Tick mark] OUI

Veillez expliquer.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quelle orientation de base a été utilisée à la place pour prendre en main cette question ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 4, Rétablissements

4.5. Introductions

14. Votre pays a-t-il une législation en place, interdisant l'introduction d'espèces animales et végétales non indigènes susceptibles de nuire aux oiseaux d'eau migrateurs ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.5.1)

[Tick mark] Oui, et elle est mise en application.

Veillez indiquer les détails suivants : titre de la législation, son année d'adoption, l'institution qui l'a adoptée et celle chargée de son application.

[Tick mark] Oui, mais elle n'est pas correctement ou pas du tout appliquée.

Veillez indiquer les détails suivants : titre de la législation, son année d'adoption, l'institution qui l'a adoptée et celle chargée de son application, y compris les raisons pour lesquelles elle n'est pas appliquée.

[Tick mark] En cours d'élaboration

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues du processus.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

15. Votre pays a-t-il imposé des exigences législatives aux zoos, aux collections privées, etc., afin d'éviter les évasions accidentelles d'animaux captifs appartenant à des espèces non indigènes pouvant être préjudiciables aux oiseaux d'eau migrateurs ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.5.2)

[Tick mark] Oui, et elles sont mises en application.

Veillez indiquer les détails suivants : titre de la législation, son année d'adoption, l'institution qui l'a adoptée et celle chargée de son application.

[Tick mark] Oui, mais elles ne sont pas correctement ou pas du tout appliquées.

Veillez indiquer les détails suivants : titre de la législation, son année d'adoption, l'institution qui l'a adoptée et celle chargée de son application, y compris les raisons pour lesquelles elle n'est pas appliquée.

[Tick mark] En cours d'élaboration

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues du processus.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

16. Votre pays a-t-il mis en place un Plan d'action national pour les espèces envahissantes (NAPIS) (dans le cadre d'AME tels que la CDB, la Convention de Berne et le GISP (Programme mondial sur les espèces envahissantes) ? (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 1, Cible 5.1)

[Tick mark] Oui, et il est mis en œuvre.

Est-ce que le NAPIS prend en compte les oiseaux d'eau ?

[Tick mark] Oui, intégralement.

[Tick mark] Partiellement.

[Tick mark] Non.

[Tick mark] Oui, mais il n'est pas correctement ou pas du tout mis en œuvre.

Veuillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] En cours d'élaboration.

Veuillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues du processus.

[Tick mark] Non.

Veuillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

17. Votre pays a-t-il examiné, développé ou mis en œuvre des programmes de contrôle ou d'éradication des espèces d'oiseaux d'eau non indigènes afin d'éviter leurs impacts négatifs sur les espèces indigènes ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.5.3)

[Tick mark] OUI

Veuillez fournir des informations pour chaque espèce pour laquelle une action pertinente a été entreprise.

Veuillez choisir dans cette liste.

[Dropdown menu with the alien waterbird species identified within the AEWA area]

Programme de contrôle ou d'éradication pour les espèces sélectionnées

Pour les espèces sélectionnées

[Tick mark] Programme de contrôle ou d'éradication élaboré et mis en œuvre

Quand le programme a-t-il été approuvé et publié ? Veuillez, si possible, indiquer un lien vers un site Internet ou bien joindre un fichier. Veuillez fournir les coordonnées de la/des personne(s) ou organisation(s) chargée(s) de la coordination de sa mise en œuvre.

Veillez indiquer toutes les activités et/ou les réalisations de la dernière période triennale.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

[Tick mark] Programme de contrôle ou d'éradication développé, mais pas correctement ou pas du tout mis en œuvre.

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

[Tick mark] Programme de contrôle ou d'éradication en cours d'élaboration

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] Sans objet

Veillez expliquer.

18. Votre pays a-t-il examiné, développé ou mis en œuvre des programmes de contrôle ou d'éradication des espèces d'oiseaux d'eau non indigènes afin d'éviter leurs impacts négatifs sur les espèces indigènes ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 2.5.3 et Résolution 5.15)

[Tick mark] OUI

Veillez lister les espèces pour lesquelles une action pertinente a été entreprise.

Veillez fournir des informations supplémentaires pour chaque programme pertinent.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] Sans objet

Veillez expliquer.

19. Votre pays a-t-il utilisé les [Lignes directrices de l'AEWA pour éviter l'introduction d'espèces d'oiseaux d'eau migrants non indigènes](#) ?

[Tick mark] OUI

Veillez expliquer.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quelle autre orientation de base a été utilisée à la place pour prendre en main ce problème ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section V, Introductions

PRESSIONS SUBIES ET RÉPONSES
5. CONSERVATION DES HABITATS

5.1. Inventaires des habitats

20. Votre pays a-t-il identifié tous les sites d'importance internationale ou nationale pour les populations d'oiseaux d'eau migrateurs figurant au Tableau 1 ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 3.1.2)

[Tick mark] OUI

Veillez fournir des références complètes, par ex. titre, année, auteurs, etc. ou indiquer un lien Internet.

[Tick mark] Partiellement

Veillez décrire le stade d'avancement.

[Tick mark] En cours de développement

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

21. Si votre pays a identifié ou est en train d'identifier les sites d'importance internationale ou nationale, s'appuie-t-il sur les [Lignes directrices de l'AEWA sur la préparation d'inventaires de sites des oiseaux d'eau migrateurs](#) ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Qu'est-ce qui a servi de base à la place à cet inventaire ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

**Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 5.I,
Inventaires des habitats**

5.2. Conservation des aires

22. Votre pays a-t-il entrepris une évaluation des implications futures du changement climatique pour les aires protégées et les autres sites importants pour les oiseaux d'eau (c'est-à-dire la résistance de ces sites au changement climatique) ? (Résolution 5.13)

Pour un ou plusieurs sites

Oui/Non

Si oui, veuillez préciser là où les informations sur ces évaluations ont été publiées (publication ou bien lien Internet).

Pour le réseau national d'aires protégées

Oui/Non

Si oui, veuillez préciser là où ces informations ont été publiées (publication ou bien lien Internet).

23. Quels sites ayant été identifiés comme importants, au niveau international ou national, pour les espèces/population d'oiseaux d'eau migrateurs figurant au Tableau 1, ont été désignés comme aires protégées dans le cadre de la législation nationale et ont des plans de gestion qui sont mis en œuvre, notamment dans le but de renforcer la résistance aux effets du changement climatique ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 3.2.1, Plan stratégique 2009-2017 de l'AEWA, Objectif 1, Cible 1.2)

Veuillez rapporter séparément les informations sur les sites d'importance internationale, les sites d'importance nationale et les zones tampons.

[Tick mark] Informations sur la désignation et la gestion des sites d'importance internationale

Sites d'importance internationale

Nombre total

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Superficie totale (ha)

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Nombre de sites d'importance internationale sous désignation nationale de protection

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques

Superficie (ha) des sites d'importance internationale sous désignation nationale de protection

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Nombre de sites protégés d'importance internationale ayant des plans de gestion en place qui sont mis en œuvre

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Quelle est la superficie (ha) des sites d'importance internationale sous protection couverte par des plans de gestion qui sont mis en œuvre ?

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Nombre de sites d'importance internationale ayant des plans de gestion en place qui sont mis en œuvre et comprennent des objectifs de gestion en relation avec le maintien ou le renforcement de la résistance des réseaux écologiques existants, notamment la résistance au changement climatique

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Quelle est la superficie (ha) des sites d'importance internationale sous protection couverte par des plans de gestion qui sont mis en œuvre et comprennent des objectifs de gestion en relation avec le maintien ou le renforcement de la résistance des réseaux écologiques existants, notamment la résistance au changement climatique ?

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

[Tick mark] Informations sur la désignation et la gestion des sites d'importance nationale

Sites d'importance nationale (à l'exclusion des sites déjà communiqués ci-dessus en tant que sites importants au niveau international)

Nombre total

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Superficie totale (ha)

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Nombre de sites d'importance nationale sous désignation nationale de protection

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques

Superficie des sites d'importance nationale sous désignation nationale de protection (ha)

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Nombre de sites protégés d'importance nationale ayant des plans de gestion en place qui sont mis en œuvre

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Quelle est la superficie (ha) des sites d'importance nationale sous protection couverte par des plans de gestion qui sont mis en œuvre ?

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Nombre de sites d'importance nationale ayant des plans de gestion en place qui sont mis en œuvre et comprennent des objectifs de gestion en relation avec le maintien ou le renforcement de la résistance des réseaux écologiques existants, notamment la résistance au changement climatique

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Quelle est la superficie (ha) des sites d'importance nationale sous protection couverte par des plans de gestion qui sont mis en œuvre et comprennent des objectifs de gestion en relation avec le maintien ou le renforcement de la résistance des réseaux écologiques existants, notamment la résistance au changement climatique ?

Note : Vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

[Tick mark]

Communication d'informations sur l'établissement de zones tampons autour des sites d'oiseaux d'eau (en tant qu'approche pour maintenir ou renforcer la résistance des réseaux écologiques, notamment la résistance au changement climatique)

Votre pays a-t-il identifié autour de quels sites d'importance nationale ou internationale il est nécessaire de mettre en place des zones tampons afin de maintenir ou de renforcer la résistance ?

OUI

Nombre de sites requérant la mise en place d'une zone tampon

Note : vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Superficie totale (ha) de zones tampons à mettre en place

Note : vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Nombre d'aires ayant des zones tampons mises en place et correctement gérées

Note : vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

Superficie totale (ha) des zones tampons mises en place et correctement gérées

Note : vous pouvez uniquement introduire dans ce champ des valeurs numériques.

NON

Veillez en expliquer les raisons (champ pour texte)

Exemples de meilleures pratiques (à titre facultatif)

Si un site, selon vous, représente un processus remarquable de planification de gestion ou de mise en œuvre, veuillez le mettre en relief en tant qu'exemple de meilleure pratique (vous pouvez aussi indiquer un lien Internet ou joindre un fichier)

24. Votre pays a-t-il élaboré des plans d'action nationaux pour combler les lacunes dans la désignation et/ou la gestion des sites d'importance internationale et nationale ? (Résolution 5.2)

[Tick mark] OUI

Veillez fournir des références complètes ou un lien Internet, ainsi que des détails sur le processus et l'état de ce plan.

[Tick mark] En cours de développement

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

25. Votre pays a-t-il développé un plan stratégique (indépendamment ou en tant qu'élément de votre document de politique générale sur la biodiversité ou les aires protégées) afin de maintenir ou de renforcer la résistance des réseaux écologiques (pour les oiseaux d'eau), notamment la résistance au changement climatique, et pour protéger l'aire et la variabilité écologique des habitats et des espèces ? (Résolution 5.2, Plan stratégique 2009-2017 de l'AEWA, Objectif 1, Cible 1.2)

[Tick mark] OUI

Veillez fournir des références complètes ou un lien Internet, ainsi que des détails sur le processus et l'état de ce plan.

[Tick mark] En cours de développement

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

26. Votre pays a-t-il utilisé les lignes directrices [Les ligne directrices de l'AEWA sur la gestion des sites clés pour les oiseaux d'eau migrants](#) ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quelle autre orientation a été utilisée à la place ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

27. Est-ce que [L'Outil Réseau de sites critiques \(CSN\)](#) pour la zone de l'AEWA a été accessible et utilisé dans votre pays?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des exemples de la façon dont l'Outil CNS a été utilisé.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

**Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 5.II.
Conservation des aires**

--

PRESSIONS SUBIES ET RÉPONSES
6. GESTION DES ACTIVITES HUMAINES

6.1. Chasse

28. Votre pays dispose-t-il d'un système en place pour la collecte des données sur les prélèvements, qui couvre les espèces figurant au Tableau 1 ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 4.1.3)

[Tick mark] OUI

Couvre-t-il ce qui suit ? (cochez ce qui s'applique et fournissez des précisions)

[Tick mark] Toutes les espèces de l'AEWA présentes dans votre pays

[Tick mark] Uniquement certaines espèces de l'AEWA présentes dans votre pays

[Tick mark] L'ensemble du territoire de votre pays

[Tick mark] Uniquement certaines parties du territoire de votre pays

[Tick mark] Toutes les activités de prélèvement

[Tick mark] Uniquement certaines activités de prélèvement

[Tick mark] Autres

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

29. Votre pays a-t-il supprimé l'utilisation de la grenaille de plomb pour la chasse dans les zones humides? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 4.1.4).

[Tick mark] Oui, intégralement.

Quand l'utilisation de la grenaille de plomb a-t-elle été interdite dans les zones humides? Quelle est la législation en place ? Qui fait appliquer cette législation ?

[Tick mark] Partiellement.

Quand l'utilisation de la grenaille de plomb a-t-elle été partiellement interdite dans les zones humides? Quelle est la législation en place ? Qui fait appliquer cette législation ? Quelle proportion du territoire (ou des zones humides) du pays est couverte par cette interdiction ?

Votre pays a-t-il introduit des calendriers qu'il s'est imposé et qu'il a publiés pour la suppression totale de l'utilisation de la grenaille de plomb pour la chasse dans les zones humides ?

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

Une évaluation du respect de la législation a-t-elle été réalisée ?

[Tick mark] OUI

Veuillez expliquer la méthode d'évaluation.

Veuillez faire savoir quel degré de respect de la législation a été constaté :

Excellent (respect total – 100%)

Bon (presque le respect total)

Moyen (plus de respect que de non respect)

Médiocre (plus de non respect que de respect)

Très insuffisant (forte proportion de non respect).

Veuillez indiquer les motifs du bon respect ou tous les obstacles au respect.
Veuillez joindre toutes références publiées ou inédites.

[Tick mark] NON

S'il y a lieu, veuillez en indiquer les raisons.

L'impact de la législation a-t-il été mesuré, c'est-à-dire là où il existait un problème de saturnisme chez les oiseaux d'eau, ce problème a-t-il été réduit ?

[Tick mark] OUI

Veuillez expliquer comment cela s'est fait. Veuillez joindre toutes références publiées ou inédites.

[Tick mark] NON

S'il y a lieu, veuillez en indiquer les raisons.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons et les obstacles à l'introduction de la législation.

Votre pays a-t-il introduit des calendriers qu'il s'est imposé et qu'il a publiés pour la suppression totale de l'utilisation de la grenaille de plomb pour la chasse dans les zones humides ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

30. Des mesures ont-elles été prises dans votre pays afin de réduire/éliminer les prélèvements illégaux ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 4.1.6)

[Tick mark] OUI

Comment évalueriez-vous l'efficacité de ces mesures ?

[Tick mark] Élevée

[Tick mark] Moyenne

[Tick mark] Faible

[Tick mark] Autre

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

31. Les codes et les normes des meilleures pratiques juridiquement contraignantes pour la chasse (par ex. l'identification des oiseaux) sont-ils considérés comme une priorité ou comme appropriés pour votre pays ? (Plan stratégique 2009-2017 de l'AEWA, Objectif 2, Cible 2.4)

NON

Veillez en expliquer les raisons.

OUI

Des codes ou des normes de meilleures pratiques juridiquement contraignantes sont-ils en place ?

Non

Veillez en expliquer les raisons.

Oui

Que couvrent-ils ?

Test de compétence pour les chasseurs (y compris l'identification des oiseaux)

Affiliation à un club

Plans de gestion du gibier

Autre (veuillez spécifier)

À titre facultatif [vous pouvez télécharger des liens Internet ou des exemples]

32. Votre pays a-t-il utilisé les [Lignes directrices de l'AEWA sur le prélèvement durable des oiseaux migrants](#) ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

place ?

Veillez en expliquer les raisons. Quelle autre orientation a été utilisée à la

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 6.I.

Chasse

6.2. Autres activités humaines

33. Des restrictions sur l'utilisation des plombs de pêche ont-elles été introduites dans votre pays ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 4.3.12)

[Tick mark] OUI

Veillez décrire les restrictions qui sont en place, quand elles ont été introduites et si elles se sont avérées efficaces (c'est-à-dire si elles ont réduit l'impact du saturnisme). Veuillez joindre toutes références publiées ou inédites.

[Tick mark] NON

S'il y a lieu, veuillez donner des précisions.

34. Votre pays dispose-t-il d'une législation stipulant des évaluations environnementales stratégiques/études de l'impact sur l'environnement (EES/EIE) des activités ayant un impact potentiellement néfaste sur les habitats naturels ou la vie sauvage? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 4.3.1)

[Tick mark] Oui, et mise en œuvre

Les processus EES/EIE prennent-ils en compte les oiseaux d'eau et les habitats dont ils dépendent?

[Tick mark] Oui

[Tick mark] Non

[Tick mark] Autre

Veillez donner des précisions.

Les processus EES/EIE incluent-ils la participation publique ?

[Tick mark] Oui

[Tick mark] Non

[Tick mark] Autre

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] Oui, mais elle n'est pas correctement ou pas du tout mise en œuvre.

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] En cours de développement.

Veillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues.

[Tick mark] Non

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] Autre

Veillez expliquer.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

35. Au cours des trois dernières années, votre pays a-t-il utilisé les EES/EIE pour tous les projets pertinents, notamment les projets du secteur de l'énergie tels que les développements de l'énergie renouvelable et les installations de lignes électriques, afin d'évaluer l'impact des projets proposés sur les espèces oiseaux d'eau migrateurs figurant au Tableau 1 et/ou des habitats/dont ils dépendent? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 4.3.1, Résolution 5.11 et Résolution 5.16)

[Tick mark] Oui, pour tous les projets proposés.

Veillez fournir des informations sur les cas notables.

Lorsqu'un EES/EIE a identifié la probabilité d'impacts néfastes importants sur les oiseaux d'eau migrateurs, des mesures ont-elles été prises afin d'empêcher ces impacts, consistant notamment à éviter les aires protégées et les autres sites importants pour les oiseaux d'eau migrateurs?

[Tick mark] Oui

Veillez décrire les mesures mises en place.

[Tick mark] Partiellement

Veillez décrire les mesures mises en place.

[Tick mark] Non

Veillez expliquer pourquoi.

[Tick mark] Partiellement (seulement certains projets)

Veillez fournir des informations sur les projets pour lesquels l'impact potentiel sur les oiseaux migrateurs n'a pas été évalué.

Lorsqu'un EES/EIE a identifié la probabilité d'impacts néfastes importants sur les oiseaux d'eau migrateurs, des mesures ont-elles été prises afin d'empêcher ces impacts, consistant notamment à éviter les aires protégées et les autres sites importants pour les oiseaux d'eau migrateurs?

[Tick mark] Oui

Veillez décrire les mesures mises en place.

[Tick mark] Partiellement

Veillez décrire les mesures mises en place.

[Tick mark] Non

Veillez expliquer pourquoi.

[Tick mark] Non (aucune)

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] Autre

Veillez fournir une explication.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

36. Votre pays a-t-il utilisé les lignes directrices [Lignes directrices de l'AEWA Guidelines sur la façon d'éviter, de minimiser ou d'atténuer l'impact du développement d'infrastructure et les perturbations afférentes sur les oiseaux](#) ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

place ?
Veillez en expliquer les raisons. Quelle autre orientation a été utilisée à la

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

37. Veuillez communiquer des informations sur la mise en œuvre de la Résolution 5.11 sur les lignes électriques et les oiseaux d'eau migrants.

37.1. Est-ce que les parties prenantes concernées, notamment les agences gouvernementales, les organismes scientifiques, les organisations non gouvernementales et le secteur de l'énergie sont régulièrement consultés afin de surveiller conjointement les impacts des lignes électriques sur les oiseaux d'eau et de convenir d'une politique d'action commune ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

37.2. Une valeur de référence de la répartition, des tailles des populations, des migrations et des mouvements des oiseaux d'eau (notamment les déplacements entre les aires de reproduction, de repos et d'alimentation) a-t-elle été définie aussi tôt que possible dans la planification de tout projet de lignes électriques, sur une période d'au moins cinq ans, et ceci en mettant tout particulièrement l'accent sur les espèces connues pour être souvent victimes d'électrocution ou de collision ; et si de telles études identifient des dangers, est-ce que tout est mis en œuvre pour assurer que ceux-ci soient évités ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

37.3. L'emplacement, le trajet et la direction des nouvelles lignes électriques ont-ils été conçus sur la base de cartes nationales d'occupation des sols, et a-t-on évité, dans la mesure du possible, la construction de ces lignes le long des principales voies de migration et dans des habitats essentiels pour la conservation¹, lorsqu'il est probable que celle-ci aura des effets significatifs sur les oiseaux d'eau ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

37.4. Des modèles plus sûrs pour les oiseaux sont-ils utilisés dans votre pays lors de la construction de nouvelles infrastructures électriques, y compris des mesures conçues pour réduire l'électrocution et les collisions ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

37.5. Les sections de lignes électriques existantes à l'origine d'un taux relativement élevé de blessures et/ou de mortalité des oiseaux d'eau dû à l'électrocution et/ou aux collisions ont-elles été identifiées et modifiées en priorité ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

37.6. L'impact des lignes électriques sur les populations d'oiseaux d'eau au niveau national fait-il l'objet d'une surveillance et d'une évaluation régulière, ainsi que l'efficacité des mesures d'atténuation mises en place afin de réduire l'impact de ces lignes sur les populations d'oiseaux ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

¹ tels que les Aires spéciales de protection de la Directive Oiseaux de l'UE, les zones importantes pour la conservation de oiseaux (ZICO), les aires protégées, les sites Ramsar, le Réseau de sites d'Asie Occidentale/Centrale pour la Grue de Sibérie et d'autres oiseaux d'eau, et autres sites essentiels définis par l'Outil réseau de sites critiques (CSN) pour la région d'Afrique-Eurasie.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

37.7. Les mesures contenues dans la Résolution 5.11. ont-elles été incluses dans les Stratégies nationales pour la biodiversité et les Plans d'action de votre pays, ainsi que dans la législation s'y rapportant ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

38. Votre pays a-t-il utilisé les lignes directrices de l'AEWA sur comment éviter ou atténuer l'impact des lignes électriques sur les oiseaux d'eau migrateurs dans la région d'Afrique-Eurasie?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

place ?
Veillez en expliquer les raisons. Quelle autre orientation a été utilisée à la

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

39. Veuillez communiquer des informations sur la mise en œuvre de la Résolution 5.16 sur l'énergie renouvelable et les oiseaux d'eau migrateurs.

39.1. Une cartographie nationale a-t-elle été réalisée dans votre pays montrant les zones sensibles et les zonages environnementaux afin d'éviter que les développements de l'énergie renouvelable recouvrent des zones importantes pour les oiseaux d'eau migrateurs ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

39.2. Veuillez décrire quelles lignes directrices, recommandations et normes environnementales internationales ont été suivies dans votre pays pour évaluer l'impact des projets d'énergie renouvelable et l'utilisation des sources d'énergie renouvelable.

39.3. Un suivi après construction a-t-il été entrepris dans votre pays pour les installations d'énergie renouvelable et des infrastructures qui y sont associées ?

[Tick mark] OUI

Les effets néfastes sur les oiseaux d'eau migrateurs et leurs habitats ont-ils été identifiés ?

[Tick mark] OUI

Des mesures d'atténuation sont-elles mises en œuvre ?

Veuillez partager les informations issues du suivi après construction et des mesures d'atténuation.

[Tick mark] Non

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veuillez expliquer .

39.4. Lorsque des dommages n'ont pu être ni évités ni atténués, une compensation des dommages à la biodiversité a-t-elle été accordée ?

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veuillez expliquer .

39.5. Veuillez indiquer lesquelles des mesures suivantes ont été mises en place afin de réduire les effets néfastes des parcs éoliens terrestres et marins sur les oiseaux d'eau migrateurs :

Tick box

Fonctionnement des parcs éoliens de manière à réduire au minimum la mortalité des oiseaux, par exemple en introduisant des arrêts temporaires au plus fort des périodes de migration et en réduisant l'éclairage des parcs éoliens.

Tick box

Démantèlement des éoliennes dans les installations existantes lorsque la mortalité des oiseaux d'eau a une incidence sur le statut des populations d'une espèce et que les autres mesures d'atténuation se sont révélées insuffisantes.

Tick box

Concentration des efforts de recherche axés sur la suppression des effets négatifs des parcs éoliens sur les oiseaux d'eau, tels les efforts portant sur la cartographie des principaux corridors et carrefours de migration pour les oiseaux d'eau et permettant également d'optimiser la disposition des parcs éoliens.

Tick box

Autres

Veillez spécifier.

39.6. Des mesures spécifiques ont-elles été prises pour évaluer, identifier et réduire les impacts potentiels négatifs de la production de biocarburants sur les oiseaux d'eau migrateurs et leurs habitats ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

39.7. Les mesures contenues dans la Résolution 5.11. ont-elles été incluses dans les Stratégies nationales pour la biodiversité et les Plans d'action de votre pays, ainsi que dans la législation s'y rapportant ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quels sont les contraintes empêchant la mise en œuvre de cette activité ?

40. Des prises annexes d'oiseaux d'eau dans les équipements de pêche se produisent-elles dans votre pays ? (Résolution 3.8)

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] Pas d'information

Quand et comment votre pays pense-t-il combler ce manque d'information ?

[Tick mark] Sans objet

Veuillez expliquer.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

41. Votre pays a-t-il pris des dispositions en vue de l'adoption/l'application de mesures destinées à réduire les prises accessoires des oiseaux de mer et à combattre des activités de pêche illicites, non déclarées et non réglementées (IUU) dans la zone de l'Accord ? (Résolution 3.8)

[Tick mark] OUI

Veuillez décrire brièvement toutes les actions entreprises.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] SANS OBJET

Veuillez expliquer.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

42. Veuillez communiquer des informations sur la mise en œuvre de la Résolution 5.12 sur les Effets nocifs des produits agrochimiques sur les oiseaux d'eau migrateurs en Afrique (cette question concerne seulement les Parties contractantes africaines).

42.1. Les autorités gouvernementales concernées ont-elles élaboré et mis en application des réglementations sur le commerce et l'utilisation de produits agrochimiques connus pour avoir un effet nocifs direct ou indirect sur les oiseaux d'eau ?

[Tick mark] Oui, et elles sont mises en œuvre.

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] Oui, mais elles ne sont pas mises en œuvre.

Veuillez expliquer pourquoi.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

42.2. L'utilisation de ce type de produits agrochimiques à proximité de sites nationalement ou internationalement importants pour les oiseaux d'eau migrateurs est-elle réglementée, en

particulier dans les zones humides, en tenant compte également des ruissellements provenant de l'agriculture qui affectent les écosystèmes aquatiques ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

42.3. Des dispositions ont-elles été prises pour contrôler ou réduire l'utilisation de produits avicides dans les zones fréquentées par des populations figurant au Tableau 1 de l'Accord ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

42.4. Des activités d'éducation et de formation ont-elles été mises en œuvre pour les groupes cibles concernés sur l'utilisation correcte des produits agrochimiques susceptibles d'avoir des effets néfastes sur les oiseaux d'eau ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

**Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 6.II.
Autres activités humaines**

PRESSIONS SUBIES ET RÉPONSES
7. RECHERCHE ET SURVEILLANCE

43. Votre pays a-t-il des programmes de surveillance des oiseaux d'eau pour les espèces couvertes par l'AEWA ? (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 3, Cible 3.2)

[Tick mark] OUI

Couvrant la période de reproduction

(Note: Notamment les sites avant et après la reproduction, tels que les sites de mue situés à proximité des aires de reproduction).

[Tick mark] Oui, intégralement.

(Note: Toutes les espèces d'oiseaux d'eau sont couvertes par des programmes de surveillance qui produisent des estimations solides, d'un point de vue statistique, des tailles et des tendances de populations reproductrices au moins une fois au cours de chaque période triennale.)

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] Partiellement

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] Pas de programme de surveillance en place

Veuillez en expliquer les raisons.

Couvrant la période de passage

[Tick mark] Oui, intégralement

(Note : Tous les sites importants au niveau international et national pour le passage des oiseaux sont largement couverts au moins tous les mois au cours de la période de passage.)

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] Partiellement

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] Pas de programme de surveillance en place

Veuillez en expliquer les raisons.

Couvrant la période hors reproduction/ d'hivernage

[Tick mark] Oui, intégralement

(Note: Tous les sites hors reproduction/ d'hivernage importants au niveau international et national sont couverts par au moins un comptage annuel détaillé.)

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] Partiellement

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] Pas de programme de surveillance en place

Veillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

44. Votre pays a-t-il aidé techniquement ou financièrement d'autres Parties ou d'autres États de l'aire de répartition à concevoir des programmes de surveillance appropriés et à développer leurs capacités afin de recueillir des données fiables sur les populations d'oiseaux d'eau ? (Résolution 5.2)

Oui

Quel(s) pays a/ont bénéficié de cette aide ?

Veillez donner des précisions.

L'APPORT D'UNE AIDE EST ENVISAGÉ

Quel(s) pays est/sont envisagé(s) pour l'apport de cette aide ?

Veillez donner des précisions.

NON

Veillez en expliquer les raisons.

45. Votre pays a-t-il utilisé les [Lignes directrices de l'AEWA sur un protocole de surveillance des oiseaux d'eau](#) ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons. Quelle orientation a été utilisée à la place ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veuillez expliquer .

46. Des programmes de recherche ont-ils été mis en place dans votre pays au cours des 5 dernières années pour prendre en main les priorités de conservation des oiseaux d'eau en accord avec les stratégies et les plans ? (Plan stratégique 2009-2017 de l'AEWA, Objectif 3, Cible 3.3)

[Tick mark] OUI

Veuillez lister ces programmes et indiquer quelles priorités de l'AEWA ils prennent en main.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

47. Listez (ou bien fournissez des liens vers ces listes) quelles recherches en relation avec les oiseaux d'eau ont été effectuées ou bien indiquez les résultats publiés au cours de la dernière période triennale. (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 3, Cible 3.5)

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

48. Votre gouvernement a-t-il fourni, au cours de la dernière période triennale, des fonds et/ou un support logistique pour le Recensement international des oiseaux d'eau, au niveau national ou international ? (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 3, Cible 3.1)

[Tick mark] OUI

Au niveau national

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veuillez en donner les raisons.

Au niveau international

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en donner les raisons.

[Tick mark] NON

Veillez en donner les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

49. Les effets des plombs de pêche sur les oiseaux d'eau ont-ils été examinés dans votre pays ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 4.3.12)

[Tick mark] OUI

Existe-il des preuves dans votre pays des effets néfastes des plombs de pêche sur les oiseaux d'eau ?

[Tick mark] OUI

Veillez sélectionner dans la liste ci-dessous la/les espèce(s) couverte(s) par l'AEWA qui est/sont affectée(s).

Drop down list

Veillez indiquer toute espèce non couverte par l'AEWA qui est affectée.

Veillez décrire l'ampleur de l'impact. Veillez joindre toutes références publiées ou inédites.

[Tick mark] NON

Veillez donner d'autres précisions. Veillez joindre toutes références publiées ou inédites.

[Tick mark] Autre

Veillez donner d'autres précisions. Veillez joindre toutes références publiées ou inédites.

[Tick mark] NON

Existe-t-il le projet d'examiner l'impact des plombs de pêche sur les oiseaux d'eau dans votre pays ?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en indiquer la ou les raison(s).

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 7, Recherche et Surveillance

PRESSIONS SUBIES ET RÉPONSES
8. ÉDUCATION ET INFORMATION

8.1. Communication, éducation et sensibilisation du public

50. Votre pays a-t-il élaboré et mis en œuvre des programmes destinés à accroître la sensibilisation et la compréhension concernant les questions de conservation des oiseaux d'eau migrateurs et l'AEWA ? (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 4, Cible 4.3, et Plan d'action de l'AEWA, paragraphes 6.1-6.4, Résolution 3.10, Résolution 5.5)

(Note : Ces programmes devraient comprendre une série d'activités de communication établies à long terme, guidées par des buts, des publics cibles et des filières de communication clairement définis. Un programme ne consiste pas en une activité, un produit ou un événement isolés et occasionnels. En d'autres termes, un programme national en place, destiné à accroître la sensibilisation à la conservation des oiseaux d'eau migrateurs et à l'AEWA, ainsi qu' à permettre une meilleure compréhension de ces questions, devrait comprendre, de manière idéale, plusieurs activités de communication ciblées sous la conduite d'un plan de communication et être étayées par des ressources humaines et financières suffisantes.)

[Tick mark] Oui, et ils sont mis en œuvre.

Veuillez décrire les programmes de sensibilisation qui ont été élaborés.

Veuillez télécharger des exemples pertinents de ce qui a été élaboré et ajouter les coordonnées de la personne à contacter pour chaque programme.

Le programme est-t-il spécifiquement axé sur l'AEWA et les dispositions de son Plan d'action ?

Oui/Non

[Tick mark] Oui, mais ils ne sont pas mis en œuvre.

Veuillez en donner les raisons.

Le programme est-t-il spécifiquement axé sur l'AEWA et les dispositions de son Plan d'action ?

Oui/Non

[Tick mark] En cours d'élaboration.

Veuillez fournir la date de commencement et la date de finalisation prévues du processus de développement. Veuillez ajouter les coordonnées de la personne à contacter pour chaque programme.

Le programme sera-t-il spécifiquement axé sur l'AEWA et les dispositions de son Plan d'action ?

Oui/Non

[Tick mark] Non

Veillez en donner les raisons.

[Tick mark] Autre

Veillez en donner les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

51. Votre pays a-t-il désigné un correspondant national de l'AEWA pour la communication, l'éducation et la sensibilisation du public ? (Résolution 5.5)

OUI / SI OUI – voir les questions complémentaires ci-dessous

Question complémentaire 1

Le correspondant national CESP fait-il partie du secteur gouvernemental ou non-gouvernemental ?

OPTION 1 : Gouvernemental

OPTION 2 : Non-gouvernemental

Question complémentaire 2

Le correspondant national CESP a-t-il démarré la coordination nationale de la mise en œuvre de la Stratégie de communication et/ou a-t-il aidé au processus de révision de la Stratégie de communication ?

OUI

Veillez donner des précisions.

NON

Veillez en donner les raisons.

Question complémentaire 3

Comment s'opère la coopération entre le correspondant national CESP de l'AEWA et celui de Ramsar ?

OPTION 1 : C'est la même personne.

OPTION 2 : Il y a une coopération très étroite.

OPTION 3 : Il y a une certaine coopération.

OPTION 4 : Il n'y a aucune coopération.

NON

Veillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

52. Votre pays a-t-il pris des mesures pour mettre en œuvre au cours des trois dernières années les dispositions se rapportant à « Education et Information » du Plan d'action de l'AEWA ? (Plan d'action de l'AEWA, paragraphe 6.1-6.4)

[Tick mark] OUI – VOIR LES QUESTIONS COMPLEMENTAIRES CI-DESSOUS

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

SI OUI Question complémentaire

Veillez indiquer quelles mesures ont été prises :

a. Des programmes de formation nationaux ont été mis en place pour le personnel responsable de la mise en œuvre de l'AEWA

[Tick mark] OUI – VOIR LES QUESTIONS COMPLEMENTAIRES CI-DESSOUS

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

Si « OUI » est coché, le choix suivant apparaît :

Comment évaluez-vous l'efficacité des mesures ?

[Tick mark] Élevée

[Tick mark] Moyenne

[Tick mark] Faible

[Tick mark] Autre

Veillez donner des précisions.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

b. Des programmes et du matériel de formation ont été développés en coopération avec d'autres Parties et/ou le Secrétariat de l'Accord

[Tick mark] OUI – VOIR LES QUESTIONS COMPLEMENTAIRES CI-DESSOUS

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

SI « OUI » est coché, le choix suivant apparaît :

Comment évaluez-vous l'efficacité des mesures ?

[Tick mark] Élevée

[Tick mark] Moyenne

[Tick mark] Faible

[Tick mark] Autre

Veillez donner des précisions.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

c. Des informations et des ressources de formation se rapportant à l'AEWA ont été échangées avec d'autres Parties et/ou le Secrétariat de l'Accord

[Tick mark] OUI – VOIR LES QUESTIONS COMPLEMENTAIRES CI-DESSOUS

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

SI « OUI » est coché, le choix suivant apparaît :

Comment évaluez-vous l'efficacité des mesures ?

[Tick mark] Élevée

[Tick mark] Moyenne

[Tick mark] Faible

[Tick mark] Autre

Veillez donner des précisions.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

d. Des campagnes spécifiques de sensibilisation du public ont été menées pour la conservation des populations figurant au Tableau 1

[Tick mark] OUI – VOIR LES QUESTIONS COMPLEMENTAIRES CI-DESSOUS

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons.

SI « OUI » est coché, le choix suivant apparaît :

Comment évaluez-vous l'efficacité des mesures ?

[Tick mark] Élevée

[Tick mark] Moyenne

[Tick mark] Faible

[Tick mark] Autre

Veillez donner des précisions.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

53. Des activités de célébration de la Journée mondiale des oiseaux migrateurs (JMOM) ont-elles eu lieu dans votre pays au cours des trois dernières années ? (Résolution 5.5)

OUI

Veillez décrire brièvement l'activité ou les activités et télécharger des documents illustratifs, liens ou photos s'y rapportant.

NON

Veillez en expliquer les raisons.

54. Votre pays a-t-il fourni un financement et/ou un autre soutien, suivant la nécessité (par ex. expertise, réseau, compétences et ressources) afin d'assurer la mise en œuvre de la Stratégie de communication. Veillez prendre en compte le financement à la fois national et international, et différents types de soutien fournis. (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 4, Cible 4.1 et Résolution 3.10, Résolution 5.5)

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en donner les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

SI OUI (Continuez – questions complémentaires)

Ce financement ou soutien s'est-t-il fait au niveau national ou international ?

OPTION : Financement et soutien au niveau national

Veillez donner des précisions.

OPTION : Financement et soutien au niveau international (par l'intermédiaire du Secrétariat PNUE/AEWA)

Veuillez donner des précisions.

Votre pays a-t-il fourni un financement ou un soutien pour assurer la mise en œuvre des activités prioritaires de communication listées dans le Plan stratégique 2009 – 2017 de l'AEWA (Résolution 5.5) ?

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veuillez en donner les raisons.

SI OUI – passez à la question suivante et cochez la case appropriée:

Veuillez spécifier (cocher) pour quelles activités prioritaires votre pays a fourni un financement ou un soutien (Cible 4.2 dans le Plan stratégique 2009 – 2017) :

- Atelier de Formation des Formateurs (FdF) pour la CESP
- Formation nationale pour la CESP (faisant suite à la FdF, dirigée par les personnes ayant assisté à l'atelier régional de FdF pour la CESP)
- Mise en place d'un centre régional pour l'échange d'informations sur l'AEWA
- Amélioration du site Internet de l'AEWA
- Production du bulletin de l'AEWA (version imprimée et électronique)
- Création d'un E-Forum (Infrastructure pour e-discussion)
- Création d'un kit d'outils AEWA flexible

Votre pays a-t-il fourni un financement ou un soutien pour au processus de révision de la Stratégie de communication ?

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veuillez en donner les raisons.

55. Par la Résolution 3.10, la Réunion des Parties a encouragé les Parties contractantes à héberger des Centres d'échange de l'AEWA dans leur région. Votre pays a-t-il envisagé d'héberger un Centre d'échange régional de l'AEWA et manifesté un intérêt à ce sujet ? (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 4, Cible 4.2 et Résolution 3.10)

[Tick mark] Oui, a envisagé et est intéressé

[Tick mark] Oui, a envisagé mais n'est pas intéressé

[Tick mark] Est en train d'envisager la question

[Tick mark] N'a pas encore envisagé la question

[Tick mark] Sans objet, un Centre d'échange existe déjà dans notre région

[Tick mark] Autre

Veuillez apporter des précisions sur la réponse donnée ci-dessus.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

56. La formation CESP (communication, éducation et sensibilisation du public) au niveau national est censée être conduite par des personnes ayant été formées dans le cadre du programme de Formation des Formateurs de l'AEWA. Comptez-vous des formateurs ayant été formés dans le cadre du programme de Formation des Formateurs qui ont dirigé une formation CESP au cours de la dernière période triennale ? (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 4, Cible 4.2)

[Tick mark] Oui

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] En prévision

Quand cette formation est-elle prévue? Veuillez donner les coordonnées d'une personne à contacter.

[Tick mark] Non

Veuillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] Autre

Veuillez expliquer.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 8.I. Stratégie de communication de l'AEWA

PRESSIONS SUBIES ET RÉPONSES

9. MISE EN ŒUVRE

57. Votre pays a-t-il contacté des Parties non contractantes pour les encourager à ratifier l'Accord ? (Résolution 3.10)

N'indiquez que des activités menées au cours de la dernière période triennale.

[Tick mark] Oui

Veuillez donner une liste de toutes les Parties non contractantes ayant été contactées et décrivez chaque cas, notamment les progrès réalisés.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

58. Votre pays a-t-il soutenu/élaboré des projets de coopération internationale pour la mise en œuvre de l'Accord, conformément aux priorités des [Tâches internationales de mise en œuvre de l'AEWA \(IIT\)](#) pour la période triennale en cours ? (Résolution 5.3)

[Tick mark] OUI

Veuillez indiquer les projets IIT ([consultez ici le tableau complet](#)) pour lesquels des subventions ont été accordées ou des initiatives prises et fournir des informations correspondantes.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

59. Votre pays a-t-il alloué des fonds au Fonds de petites subventions (SGF) au cours de la dernière période triennale ? (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 5, Cible 5.4)

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions, notamment le montant des fonds alloués au SGF.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

60. Votre pays a-t-il alloué d'autres fonds ou fourni un soutien en nature à des activités coordonnées par le Secrétariat ?

[Tick mark] OUI

Veuillez donner des précisions, notamment le montant des fonds alloués.

[Tick mark] NON

Veuillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

61. Votre pays a-t-il établi un mécanisme de coordination nationale pour la mise en œuvre de l'AEWA, éventuellement relié à des mécanismes de coordination nationale pour d'autres accords multilatéraux environnementaux (AME) sur la biodiversité ? (Plan stratégique 2009-2017, Objectif 5, Cible 5.7)

(Note : Ce mécanisme peut être un groupe de travail interinstitutionnel, comprenant des représentants de la société civile et d'autres parties prenantes concernées, ayant pour objectif de coordonner et de rendre compte de la mise en œuvre de l'Accord dans le pays. Il est également possible que la mise en œuvre de l'AEWA soit coordonnée dans le cadre de l'élargissement de mécanismes plus importants de coordination nationale pour d'autres AME, tels que la coordination des Comités nationaux de Ramsar ou des Stratégies et Plans d'action nationaux pour la diversité biologique (NBSAP) de la CDB.)

[Tick mark] Oui, et il fonctionne sur une base régulière.

Veuillez donner des précisions.

[Tick mark] Oui, mais il n'est pas opérationnel.

Veuillez en expliquer les raisons.

[Tick mark] Non.

Veuillez en expliquer les raisons.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

62. Votre pays a-t-il conclu ou envisagé de conclure un programme de jumelage de sites avec d'autres pays, sites accueillant les mêmes oiseaux d'eau migrateurs ou connaissant les mêmes problèmes de conservation ? (Résolution 5.20)

[Tick mark] Oui.

Veillez fournir des précisions sur chaque disposition de jumelage.

[Tick mark] Non.

Veillez en expliquer les raisons.

63. Les administrateurs de votre gouvernement national, responsables de la mise en œuvre de l'AEWA, assurent-ils une bonne coordination et participent-ils à des processus nationaux en vue de la mise en œuvre et de l'évaluation de l'exécution du Plan stratégique 2011-2020 de la CDB, notamment les objectifs d'Aichi ?

[Tick mark] Oui.

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] Non.

Veillez en expliquer les raisons.

64. Comment votre pays pourrait-il encourager les liens entre les AME pour la biodiversité, dont il est Partie contractante, à des fins de travail plus efficace ?

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 9, Mise en œuvre

PRESSIONS SUBIES ET RÉPONSES
10. CHANGEMENT CLIMATIQUE

65. Veuillez exposer, dans les grandes lignes, les recherches et évaluations pertinentes ayant trait au changement climatique et/ou les mesures d'adaptation qui sont importantes pour les oiseaux d'eau migrateurs, et qui ont été réalisées ou sont prévues dans votre pays. (Résolution 5.13)

- a. Recherches et études sur les effets du changement climatique sur les oiseaux d'eau

(Tick Box) Réalisées

Veuillez fournir des références ou des liens Internet relatifs à ce genre de travail afin de faciliter leur utilisation à titre d'études de cas possibles pour aider d'autres Parties contractantes.

(Tick Box) Prévues

Veuillez donner des précisions.

(Tick Box) Pas d'activités pertinentes

Veuillez en expliquer les raisons.

- b. Evaluation de la vulnérabilité potentielle au changement climatique des habitats clés utilisés par les espèces d'oiseaux d'eau (y compris ceux situés en dehors des réseaux de sites protégés)
Note : Veuillez noter que cette question porte sur les habitats et non sur les sites. La question 22 de la section 5, sous-section 5.2 porte sur la vulnérabilité des sites face au changement climatique.

(Tick Box) Réalisée

Veuillez fournir des références ou des liens Internet relatifs à ce genre de travail afin de faciliter leur utilisation à titre d'études de cas possibles pour aider d'autres Parties contractantes.

(Tick Box) Prévues

Veuillez donner des précisions.

(Tick Box) Pas d'activités pertinentes

Veuillez en expliquer les raisons.

- c. Évaluation de la vulnérabilité des espèces d'oiseaux d'eau face au changement climatique.

(Tick Box) Réalisée

Veillez fournir des références ou des liens Internet relatifs à ce genre de travail afin de faciliter leur utilisation à titre d'études de cas possibles pour aider d'autres Parties contractantes.

(Tick Box) Prévue

Veillez donner des précisions.

(Tick Box) Pas d'activités pertinentes

Veillez en expliquer les raisons.

- d.** Étude des politiques nationales de conservation importantes pour les oiseaux d'eau et le changement climatique.

(Tick Box) Réalisée

Veillez fournir des références ou des liens Internet relatifs à ce genre de travail afin de faciliter leur utilisation à titre d'études de cas possibles pour aider d'autres Parties contractantes.

(Tick Box) Prévue

Veillez donner des précisions.

(Tick Box) Pas d'activités pertinentes

Veillez en expliquer les raisons.

- e.** Plan d'action national pour aider à l'adaptation des oiseaux d'eau au changement climatique (en tant que processus de mise en œuvre séparé ou en tant qu'élément d'un plus large cadre national pour l'adaptation de la biodiversité au changement climatique). Note : Veillez noter que la question 23 de la section 5, sous-section 5.2, porte sur les mesures nationales en vue d'accroître la résistance du réseau écologique pour les oiseaux d'eau face au changement climatique.

(Tick Box) Réalisé

Veillez fournir des références ou des liens Internet relatifs à ce genre de travail afin de faciliter leur utilisation à titre d'études de cas possibles pour aider d'autres Parties contractantes.

(Tick Box) Prévu

Veillez donner des précisions.

(Tick Box) Pas d'activités pertinentes

Veillez en expliquer les raisons.

f. Autres activités pertinentes entreprises ou prévues.

(Tick Box) Oui

Veillez spécifier lesquelles et apporter des précisions. Veuillez fournir des références ou des liens Internet relatifs à ce genre de travail afin de faciliter leur utilisation à titre d'études de cas possibles pour aider d'autres Parties contractantes.

(Tick Box) Non

66. Votre pays a-t-il utilisé les lignes directrices de l'AEWA sur les mesures nécessaires pour aider les oiseaux d'eau à s'adapter au changement climatique?

[Tick mark] OUI

Veillez donner des précisions.

[Tick mark] NON

Veillez en expliquer les raisons. Quelle autre orientation a été utilisée à la

place ?

[Tick mark] SANS OBJET

Veillez expliquer.

PRESSIONS SUBIES ET RÉPONSES

11. INFLUENZA AVIAIRE

67. Quelles difficultés a rencontrées votre pays dans le cadre de la réponse nationale face à la propagation de l'Influenza aviaire hautement pathogène (IAHP) au cours de la dernière période triennale, et quels sont les conseils et les informations qui pourraient l'aider à cet égard ?

Listez les difficultés.

Lister les conseils ou informations requis.

Champ pour informations supplémentaires (facultatif)

Vous pouvez fournir, à titre facultatif, des informations supplémentaires sur la section 10, Influenza aviaire.

12. CONFIRMATION

Confirmation de la vérification des informations et approbation pour soumission.

***Veuillez confirmer :**

Vous pouvez, en outre, joindre un scan d'une lettre officielle provenant de l'institution nationale compétente, approuvant la soumission du rapport.

[Tick mark] Je déclare que les informations soumises dans ce rapport sur la mise en œuvre de l'AEWA pour la période 2012-2014 ont été vérifiées et que ce rapport a été approuvé aux fins de soumission par l'institution nationale compétente.

***Date de soumission**

--